

A Carta da Terra

Adaptação para crianças

CONVITE

A Terra é a nossa casa

- Nós vivemos num momento muito importante em que temos que conservar a Terra.
- Todos os povos da mundo formam uma grande família.
- Façamos a maravilhosa tarefa de RESPEITAR A NATUREZA e VIVER EM PAZ.

Somos parte de um grande Universo

- Nesse Universo, nosso planeta é cheio de vida, com muitas plantas, animais e pessoas.
- Nós dependemos da água, da terra e do ar e sentimos alegria por vivermos neste mundo.
- Existem pessoas que usam mal a água, a terra e o ar; e que fazem mal aos animais, às plantas e às outras pessoas.
- Infelizmente existem guerras, pessoas que têm fome, que não têm casa nem escola, que estão doentes sem terem médico ou remédio que as possa curar.

O que podemos fazer

- Devemos colaborar para que todas as pessoas do mundo tenham o que necessitam para viver.
- Nós, as crianças, FAREMOS PEQUENOS ESFORÇOS DIÁRIOS para transformarmos as coisas ruins em coisas boas. Trataremos bem a todos e dividiremos melhor o que temos.
- Se ajudarmos e amarmos aos outros, NÓS VIVEREMOS COM MUITO MAIS ALEGRIA E FELICIDADE.
- Nós pedimos também um esforço por parte dos adultos – nossos pais, professores, parentes e vizinhos – para que tudo isso possa acontecer.

RESPEITO E CUIDADO PARA COM OS SERES VIVOS

1. Conheça e respeite as pessoas, animais e plantas

- Porque são seres vivos.
- Porque são necessários.
- Porque produzem coisas úteis e bonitas.

2. Trate bem as pessoas, animais e plantas

- Porque são parte da natureza.
- Porque necessitam de proteção.
- Porque lhe fornecem meios para viver.

3. Ajude os companheiros e as companheiras e lhes ofereça a sua amizade

- Porque eles precisam de você, da sua iniciativa e da sua amizade.
- Porque pode fazer muito por eles e elas.
- Porque você quer compartilhar.

4. Você pode ajudar para que muita gente aprecie as coisas boas e bonitas

- Porque respeita tudo que tem vida.
- Porque deseja a alegria.
- Porque prepara um lugar para todas as crianças que ainda vão nascer.

NA VIDA TUDO ESTÁ INTERLIGADO

5. Admire como as plantas, animais e pessoas vivem

- Não permita que ninguém lhes faça mal.
- Peça que tenham proteção.
- Reclame por todos os seres: ar, água, sol e terra.

6. Conserve limpo o lugar onde vive

- Mantenha a Terra limpa e economize água.
- Recolha as sobras.
- Procure manter todas as suas coisas em ordem.

7. Respeite sempre estas três coisas:

- A vida de todos os seres vivos.
- Os direitos de todas as pessoas.
- O bem-estar de todos.

8. Conheça e ame o lugar onde vive e compartilhe o que sabe

- Sobre os seres vivos à sua volta.
- Sobre as pessoas de outros lugares, povos, nações e países.
- Sobre o que necessita para viver com saúde.

TUDO MUNDO DEVE TER O QUE NECESSITA

9. Colabore para que não haja gente pobre

- Todos devem ter o que necessitam para viver dignamente.
- Todas as crianças devem ir à escola.
- As pessoas necessitadas devem ser as mais ajudadas.

10. Ajude as pessoas, para que vivam melhor

- As pessoas que têm mais devem ser as que mais ajudam.
- Deve desejar ter somente o que realmente necessita.
- Deve saber compartilhar o que tem.

11. Todos vocês, meninas e meninos, são igualmente importantes

- Todas as crianças devem aprender e crescer juntas.
- Se uma criança estiver doente, deve receber os cuidados necessários.
- As mulheres têm os mesmos direitos que os homens.
- Todas as famílias serão protegidas.

12. Trabalhe sempre para que qualquer criança:

- Menino ou menina,
- De família rica ou pobre,
- Negra, branca ou de qualquer cor,
- Deste ou de outro país,
- Que fale nossa língua ou não,
- Cristã, muçulmana, de qualquer outra religião ou mesmo as que não têm religião...

Tenha comida, casa, família, descanso, escola, amigos e amigas, brinquedos e alegria; e se estiverem doentes, médico e medicamentos

NÃO À GUERRA, SIM À PAZ

13. Se esforce para que não existam brigas onde você vive

- Informe-se sobre o modo de vida das pessoas de seu lugar, sua comunidade ou cidade.
- Poderá dizer o que pensa e poderá se encontrar com quem quiser.
- Todos devem cuidar do lugar à sua volta.

14. Estude, principalmente aquilo que te ajude a conviver com os outros

- Deve estudar com interesse os assuntos que lhe ajudem a ser uma pessoa melhor.
- Os meios de comunicação, especialmente o rádio e a televisão, lhe ajudarão a compreender as dificuldades e problemas que as pessoas ao redor do mundo enfrentam hoje em dia.
- Quanto melhor se educar, melhor saberá viver.

15. Cuide e ame as pessoas, animais e plantas

- Em casa.
- Na escola.
- Na sua comunidade ou cidade.

16. Procure viver sempre em paz com todo mundo

- É preciso que todos se entendam e se ajudem mutuamente.
- Homens e mulheres não farão guerra outra vez, nem produzirão mais armas.
- É preciso que reine a paz em todo o mundo.

RESUMINDO

- Nós, os seres humanos, devemos conservar e melhorar o mundo onde vivemos. Por isso, devemos viver de uma maneira nova, usando as boas coisas que já temos hoje.
- Nós devemos conversar com todas as pessoas, de modo a aproveitarmos o que existe em outras culturas e os inventos que já existem.
- As pessoas de outros países, línguas, costumes e religiões nos ajudam. Assim nós podemos conhecer novos modos de viver e de tratar outras pessoas.
- Nos empenhemos em superar as situações difíceis.
- Se nos unirmos, nós melhoraremos muito o mundo, porque todos são úteis e podem ajudar.
- Que digam de nós: “Eles querem viver de outra forma”, “Eles estão se empenhando em viver em paz” e “Eles sabem conservar a Terra”.
- *A Carta da Terra* diz o que devemos fazer para conservar o mundo:
 - respeitar a natureza e cumprir os direitos humanos,
 - providenciar para que todos tenham o que necessitam para viver
 - e viver sempre em paz.
- *A Carta da Terra* ajudará a conservarmos e melhorarmos o mundo em que vivemos.
- *A Carta da Terra* deve ser lei para todas as pessoas de todos os países e povos.
- *A Carta da Terra* foi escrita em 1992. Depois disso tem sido melhorada e acrescentada de novos itens. Nós queremos que seja aprovada, aceita e colocada em prática por todos os países do mundo, todos os povos e nações.